



中信国安葡萄酒业股份有限公司  
CITIC GUOAN WINE INDUSTRY CO., LTD.

— 倡領产地生态消费 —

NIYA 尼雅

品质源于生态

# 尼雅产地生态葡萄酒

每一滴尼雅均来自新疆天山北麓小产地生态葡萄园  
先天产地生态，绝少病虫害，避免农药残留



# 康菲堵油方案 獲中海油批准

【本報訊】仍在處置溢油事故的渤海灣蓬萊19-3油田，被中國官方勒令停止作業後，將實施排液泄壓和溢油源封堵方案。方案的制定者、油田作業方——康菲中國表示，12日上午小分井已開始排液以降低油藏壓力。

據中新社報道，今年6月，蓬萊19-3油田作業區B平台、C平台先後發生兩起溢油事故。根據康菲中國提供的數據，兩起溢油事故共溢油約700桶原油、約2589桶礦物油油基泥漿。9月初，指責康菲處置溢油事故不力的中國國家海洋局下令在蓬萊19-3全油田停注、停鑽、停產作業（三停）。康菲中國提供的消息稱，根據這一指令，共有180口生產井和51口注水井停止了作業。

中國國家海洋局要求，實施「三停」期間，在確保不再產生新的污染損害的前提下，為保證安全、保護油藏和減輕地層壓力，康菲中國應制定排液泄壓方案，以及封堵溢油源的鑽井作業方案。這些方案應提交油田合作方——中海油認可。

## 泄壓目的保油田安全

中海油12日發布公告說，已經批准了康菲中國提出的泄壓和封堵方案。

在泄壓方案中，康菲中國將開啓部分井從地層中排液，以減輕地層壓力。該方案將被逐步實施，以便對目前超壓的地區和危險斷層附近的井進行排液泄壓。

在封堵方案中，康菲中國將在B和C平台區域對6口井進行鑽井和其他相關作業，以此作為封堵溢油源的進一步措施。



蓬萊19-3油田將實施排液泄壓和溢油源封堵方案  
新華社

中海油表示，對油田的超壓地區進行排液泄壓，是規避風險最有效的手段。如果不進行排液泄壓，地層的壓力不能被有效控制。適當排液是最好的泄壓和保護環境的方式，也可以有效保護油藏。

中海油表示，採取的排液泄壓措施符合中國國家海洋局的指令。實施排液泄壓方案，並不意味着

恢復生產。排液泄壓的目的主要是為了釋放超壓油藏的壓力，確保油田安全，防止產生新的溢油風險，這與油田生產的目的顯然不同。

12日，康菲中國、中海油沒有透露此次需要重啓井口的數量。此外，排液泄壓期間，產生多少油、氣、水混合物將取決於降壓效果。

# 拓國家戰略利益 軍事測繪多貢獻

【本報訊】人民大會堂是中國政治活動的重要場所，安全問題關乎國家聲譽。解放軍總參第一測繪大隊負責對其屋架鋼樑形變情況進行監測，從1964年至今，32次的監測中，每次都要精心採集、計算上萬個數據，繪製百餘張鋼樑變化圖，確保以絕對可靠的測量數據為人民大會堂安全提供科學依據。

據中新社報道，作為軍事測繪領域的「國家隊」和「野戰軍」，總參第一測繪大隊近年來在中國地殼運動觀測網絡、載人航天工程和北斗衛星導航系統等重大保障中，再創7個國家第一，填補4項測量空白，為國家戰略利益拓展做出了新的突出貢獻。

據總參測繪局局長薛貴江介紹，從1995年起，大隊作為承擔航天發射最高等級測量的保障部隊，從「神舟」系列到「嫦娥」系列，每次都為發射區和國內外測控站提供精確的測繪保障，上億個數據信息形成立體多維

的高精度測控基準。

北斗衛星導航定位系統，是中國自主發展、獨立運行的全球衛星導航定位系統。1997年以來，大隊承擔保障北斗導航定位衛星的準確發射和維持系統空間坐標基準重任，先後完成數十個地面站數百次測量和多次發射射向測量，提交的上百萬組數據無一差錯，確保了衛星的發射成功和系統空間坐標基準的實時統一。

邊界劃分涉及國家主權和領土完整。自1991年以來，作業官兵出色完成中老、中緬、中朝、中蒙、中哈、中俄、中吉等國界測繪任務，為中國陸地邊界劃分和勘定做出了貢獻。

多年來，大隊對南海、黃海等區域中上百個海島礁進行測量，精確測定坐標、方位和重力信息，為軍事鬥爭準備提供有力支撐。



▲測繪官兵在測量 網絡圖片

# 傅瑩抨歐對華雙重標準損互信

【本報訊】中國外交部副部長傅瑩說，中歐關係面臨的主要挑戰是歐洲對華雙重標準所造成的雙方缺乏互信。

綜合BBC中文網、法新社等報道，9日至10日，傅瑩應邀出席在斯洛文尼亞布萊德湖畔舉行的布萊德戰略論壇，並以嘉賓身份在以「塑造未來的力量」為題的主論壇和中歐關係分論壇上發言。傅瑩指出：「（中歐關係的）主要挑戰是信任、互疑、政治排斥的問題。」

「對很多歐洲人來說，中國是政治不正確的，但與此同時，經濟上它卻又是正確的。」

用英語發言的傅瑩說：「我不知道邏輯上這怎麼說得通，一個政治不正確的制度怎麼能夠帶來正確的經濟成果？」

她認為：「（歐洲對中國）還是有很多冷戰時期遺留下來的刻板印象，人們覺得難以接受，中國的政治是有其正確之處的。」

傅瑩警告：「讓我們消除不必要的障礙與成見，你們不知道，那對你們在中國的形像傷害有多大。」

她提到中國總理溫家寶今年6月訪問英國期間英國首相卡梅倫對他說的一番話：「只有在人權改善後，經濟才能更穩定。」

「中國人都很疑惑：顯然的，英國

經濟並不穩定。」傅瑩意指倫敦8月爆發的街頭騷亂。

「你們（西方）有雙重標準。」歐盟不時批評中國侵犯人權，涉及的議題廣泛，包括西藏人的待遇、宗教信仰自由與非法禁網等。

中國是歐盟繼美國之後的第二大貿易夥伴，也是歐盟最大的進口來源地。歐盟則是中國最大的貿易夥伴。

傅瑩認為，歐洲作為中國最大的貿易夥伴，卻拒絕承認中國是市場經濟，令人費解。

「歐盟不能指望所有的國家都達到它所期待的標準。中國不是在申請加入歐盟，我們只是一個貿易夥伴。」

## 如開車掛三擋不鬆手掣

而據外交部網站，傅瑩進一步指出：「這些自相矛盾的做法就如同開車掛三擋卻不肯放開手掣，影響了歐洲在華形像和雙方發展關係的努力，不僅傷害了中國，也傷害了歐洲自身利益。」

對於中國如何看待歐洲面臨的困境，傅瑩說，目前部分歐洲國家遇到了困難，中國一直密切關注債務危機的發展。一方面，中國對歐洲，對歐元有信心，仍將把歐洲作為主要的投資市場，另一方面，中方也在觀察研究主權債務危



▲外交部副部長傅瑩接受斯洛文尼亞國家電視台採訪 外交部網站

機的根源，為什麼擁有成熟政治體制的這麼多國家犯了過度借貸的錯誤？他們將如何推進結構調整的正確政策？

談到中國是否對世界經濟失衡負有責任時，傅瑩表示，出現問題的國家應

該首先從自己身上找原因，而不是抱怨別國，應該攜手合作，而不是相互指責。中國並不追求高貿易順差，西方對華高技術出口限制在一定程度上影響了對華出口，不利於貿易平衡。

## 鄧林70歲生日辦畫展

【本報訊】中通訊社北京十二日消息：12日至15日，鄧小平長女鄧林在北京寶齊美術館舉行20年來的首個個人畫展，她精選出50年間創作的70餘幅大寫意作品展出。

據《北京晚報》報道，9月11日是鄧小平長女鄧林的70歲生日。10日上午，身著一件普通得甚至有些寒酸的文化衫、牛仔褲，鄧林來到寶齊畫展，並舉行了小型媒體發布會，沒有領導致辭，沒有任何排場。

鄧林的畫齡已超過50年，布展現場，性情豁達開朗的老人沒有一點點領導人後代的架子，接受採訪時主動和記者們分享她的人生經歷與感悟，回憶起自己的學畫生涯。鄧林說：「我從小喜歡文藝，熱愛看書。老師的評語也總是『愛好廣泛』。我最早在音樂學院附中學習，但我有嗜睡症，音樂又是時間的藝術。所以又去了美院，美術是凝固的藝術。」1959年，鄧林師從中國花鳥畫大家汪慎生先生學習花鳥畫，而鄧林卻對大寫意畫風情有獨鍾，她說：「我在舊書攤上看見了有關大寫意的書籍就學著畫，汪先生看到後因材施教，改教我畫大寫意花卉。現在我也喜歡京戲、崑曲、電影，發覺藝術可以融會貫通。」

1961年在中央美術學院附中進行了基礎的美術訓練後鄧林進入中央美術學院中國畫系，師從李苦禪、郭味蕓、田世光等先生專門學習花鳥畫。現任中國國家畫院藝委會委員、中國畫學會副會長、中國美術家協會會員、國家一級美術師。

憶及父親鄧小平，鄧林笑了：「每次給父親看畫，他總是說：『有進步了！』其實我覺得他也不懂畫。近幾年，我越來越感悟到人生要學會畫逗號和句號。人活著要快樂。」



▲畫展上，鄧林（左）的師姐、畫家吳麗珠女士將她們與李苦禪夫人合影的老照片送給鄧林網絡圖片

## 簡訊

### 大慶鑽探中標伊拉克鑽井項目

【本報訊】大慶鑽探工程公司12日透露，該公司日前成功中標伊拉克巴德拉鑽井項目，合同額1.17億美元（約合7.48億人民幣），這是大慶鑽探在伊拉克市場開發的第5個項目。

據新華社報道，大慶鑽探工程公司市場開發人員介紹，此次中標項目的總承包商是世界油田技術服務巨頭美國斯倫貝謝公司。大慶鑽探工程公司為該項目提供三部鑽機的技術服務，總工作量為11口4700米至6200米的深井，預計年收入可達4000萬美元（約合2億5559萬元人民幣）。

據悉，巴德拉項目首部鑽機將於10月10日開鑽，設備安裝、調試、檢測等各項工作目前正有序進行。

大慶鑽探工程公司是中國石油天然氣集團公司旗下專業化鑽探工程技術服務公司，「鐵人」王進喜工作過的1205鑽井隊就屬於該公司。

### 贛培訓非洲五國水稻專才

【本報訊】非洲水稻栽培技術培訓班日前在南昌舉辦。江西省為來自非洲5國的技術人員提供專門的技術培訓，以提升非洲國家的水稻栽培技術。培訓班的舉辦也將增進中非友誼，拓展雙方在農業領域的互利合作。

據新華社報道，江西省農業廳市場與涉外處處長黃曉發介紹，這次在南昌召開的非洲水稻栽培技術培訓班，由農業部主辦、江西省農業廳承辦；共有來自馬利、尼日利亞、埃及、贊比亞、肯尼亞等5個非洲國家的10名學員參加培訓。這也是江西首次為非洲國家提供水稻栽培技術培訓。

中國水稻栽培技術尤其是雜交水稻技術先進，為解決10多億人吃飯問題發揮了重要作用。江西省是水稻栽培大省，也是中國開展雜交水稻研究比較早的省份，有很強的專業科研力量。

據了解，這屆培訓班為期14天。期間，江西省內外一些知名水稻專家為學員講授水稻栽培技術等方面的知識。

### 許又聲冀僑胞發共同聲音

【本報訊】中國國務院僑辦副主任許又聲11日在與多倫多僑界舉行的座談會上說，希望僑胞在核心問題上發出共同聲音。

據中新社報道，許又聲在仔細聽完21位僑社領導人的發言後說，在一個地區海外華人成立不同的社團是一件很自然的事情，各個社團可以根據各自不同的特點開展活動。但是，在華人的核心問題以及切身利益上，要發出共同的聲音。

許又聲說，關於「人頭稅」的問題就是一個很好的範例，加拿大華人團結一致，共同發聲，並最後讓加拿大政府對此事表示了道歉。

許又聲說，多倫多雖然有60多萬華人，但與當地人相比，仍是少數民族，因此，只有團結起來，才能發出更大的聲音。

在華文教育方面，許又聲表示，要在華人多的地方嘗試中文教材本土化，與當地的教授、專家一起研究，如何將現有的教材改編成適合當地的中文教材。此外，許又聲還對人才引進等方面發表了意見。